978^e SÉANCE

Procès-verbal de la séance ordinaire du conseil municipal tenue le mardi 8 juillet 2025 à 19 h 30 dans la salle des délibérations du conseil à laquelle sont présents :

Mesdames les conseillères et
messieurs les conseillers

Réal Dubé
Martin Filion
Catherine Blouin
Amélie Sauvé
Sonia Leblanc
Pierluc Brousseau

Sous la présidence de
monsieur le maire

René Dubé

Sont également présents à cette séance monsieur Daniel Cliche, directeur général, madame Lydia Pedneault, directrice générale adjointe, madame Julie Tremblay, directrice des finances et trésorerie, et madame Fanie Cloutier, secrétaire de direction.

Les membres du conseil présents, formant quorum, monsieur le maire déclare la séance ouverte.

2025-07-08-01 ORDRE DU JOUR ADOPTION

CONSIDÉRANT QUE les membres du conseil ont pris connaissance du sujet en titre.

IL EST PROPOSÉ par le conseiller Réal Dubé

APPUYÉ par le conseiller Pierluc Brousseau

– DE MODIFIER l'ordre du jour de la façon suivante :

À la section VII. Divers, ajouter le point suivant :

1. Modification au calendrier des séances ordinaires du conseil municipal pour l'année 2025

– ET QUE l'ordre du jour soit approuvé tel que modifié tout en retenant le privilège de garder le « divers » ouvert.

« ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ »

2025-07-08-02 PROCÈS-VERBAL DE LA 977^E SÉANCE ADOPTION

CONSIDÉRANT QUE les membres du conseil ont pris connaissance du sujet en titre.

IL EST PROPOSÉ par le conseiller Martin Filion

APPUYÉ par la conseillère Catherine Blouin

- QUE le procès-verbal de la 977^e séance soit approuvé à toutes fins que de droit.

« ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ »

2025-07-08-03
COMPTES PAYÉS ET À PAYER
ADOPTION

CONSIDÉRANT QUE les membres du conseil ont pris connaissance du sujet en titre.

IL EST PROPOSÉ par le conseiller Pierluc Brousseau

APPUYÉ par la conseillère Sonia Leblanc

- QUE les comptes payés, prélèvements et dépôts directs de juin 2025, qui s'élèvent à 309 939,31 \$, soient adoptés;
- QUE les comptes à payer au 30 juin 2025, qui s'élèvent à 333 647,63 \$, soient adoptés;
- ET QUE les salaires, avantages et charges sociales payés aux employés municipaux, pour le mois de juin 2025, qui s'élèvent à 167 303,28 \$, soient adoptés.

« ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ »

Monsieur le conseiller Pierluc Brousseau déclare qu'il est en situation de conflit d'intérêts relativement aux deux dossiers suivants et s'abstient de participer aux délibérations et aux prochaines décisions.

2025-07-08-04
RÈGLEMENT NUMÉRO 402-2025 MODIFIANT LE RÈGLEMENT NUMÉRO 342-2015 CONCERNANT LE PLAN D'URBANISME DE LA VILLE DE MATAGAMI ET SES AMENDEMENTS – ADOPTION

CONSIDÉRANT QUE les membres du conseil ont pris connaissance du sujet en titre;

CONSIDÉRANT QUE la Ville de Matagami est régie par la *Loi sur les cités et villes* (RLRQ, c. C-19) et la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme* (RLRQ, c. A-19.1);

CONSIDÉRANT QUE le *Règlement numéro 342-2015 concernant le plan d'urbanisme de la Ville de Matagami* est en vigueur sur le territoire de la ville de Matagami depuis le 8 juillet 2015;

CONSIDÉRANT QUE la Ville de Matagami peut, en conformité avec les dispositions de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme* (RLRQ, c. A-19.1), modifier son plan d'urbanisme afin d'assurer une planification du territoire cohérente dans le temps;

CONSIDÉRANT QUE la Ville de Matagami souhaite agrandir l'affectation PB afin de faciliter les activités de protection civile, notamment en matière de lutte aux incendies de forêt;

CONSIDÉRANT QUE le conseil municipal désire réviser son plan d'urbanisme;

CONSIDÉRANT QUE, conformément à l'article 125 de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme* (RLRQ, c. A-19.1), le conseil municipal a tenu une assemblée publique de consultation sur ledit projet de règlement le 2 juillet 2025;

CONSIDÉRANT QU'à la suite de ladite assemblée publique de consultation, aucun changement n'a été apporté;

CONSIDÉRANT QUE le conseiller Réal Dubé a donné un avis de motion portant sur l'adoption du règlement cité en titre à la séance ordinaire du conseil tenue le 10 juin 2025 (résolution 2025-06-10-05).

EN CONSÉQUENCE,

IL EST PROPOSÉ par le conseiller Réal Dubé

APPUYÉ par le conseiller Martin Filion

- QUE le préambule de la présente résolution en fasse partie intégrante comme si au long reproduit;
- ET QUE le *Règlement numéro 402-2025 modifiant le Règlement numéro 342-2015 concernant le plan d'urbanisme de la Ville de Matagami et ses amendements* soit adopté à toutes fins que de droit.

« ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ »

2025-07-08-05

RÈGLEMENT DE CONCORDANCE NUMÉRO 403-2025 MODIFIANT LE RÈGLEMENT NUMÉRO 343-2015 DE ZONAGE ET SES AMENDEMENTS AFIN DE SE CONFORMER AU RÈGLEMENT NUMÉRO 402-2025 MODIFIANT LE RÈGLEMENT NUMÉRO 342-2015 CONCERNANT LE PLAN D'URBANISME DE LA VILLE DE MATAGAMI ET SES AMENDEMENTS
ADOPTION

CONSIDÉRANT QUE les membres du conseil ont pris connaissance du sujet en titre;

CONSIDÉRANT QUE la Ville de Matagami est régie par la *Loi sur les cités et villes* (RLRQ, c. C-19) et la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme* (RLRQ, c. A-19.1);

CONSIDÉRANT QUE le *Règlement numéro 343-2015 de zonage* est en vigueur sur le territoire de la ville de Matagami depuis le 8 juillet 2015;

CONSIDÉRANT QUE le *Règlement numéro 402-2025 modifiant le Règlement numéro 342-2015 concernant le plan d'urbanisme de la Ville de Matagami et ses amendements* est adopté et entrera en vigueur en même temps que le présent règlement;

CONSIDÉRANT QUE la Ville de Matagami doit assurer la concordance de ses règlements d'urbanisme à la suite d'une modification au plan d'urbanisme en vertu de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme* (RLRQ, c. A-19.1);

CONSIDÉRANT QUE la Ville de Matagami doit donc modifier son plan de zonage afin de refléter cette modification apportée au plan des affectations figurant au plan d'urbanisme;

CONSIDÉRANT QUE le conseil municipal désire réviser son plan d'urbanisme;

CONSIDÉRANT QUE, conformément à l'article 125 de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme* (RLRQ, c. A-19.1), le conseil municipal a tenu une assemblée publique de consultation sur ledit projet de règlement le 2 juillet 2025;

CONSIDÉRANT QU'à la suite de ladite assemblée publique de consultation, aucun changement n'a été apporté;

CONSIDÉRANT QUE le conseiller Réal Dubé a donné un avis de motion portant sur l'adoption du règlement cité en titre à la séance ordinaire du conseil tenue le 10 juin 2025 (résolution 2025-06-10-07).

EN CONSÉQUENCE,

IL EST PROPOSÉ par le conseiller Martin Fillion

APPUYÉ par la conseillère Amélie Sauvé

- QUE le préambule de la présente résolution en fasse partie intégrante comme si au long reproduit;
- ET QUE le *Règlement de concordance numéro 403-2025 modifiant le Règlement numéro 343-2015 de zonage et ses amendements afin de se conformer au Règlement numéro 402-2025 modifiant le Règlement numéro 342-2015 concernant le plan d'urbanisme de la Ville de Matagami et ses amendements* soit adopté à toutes fins que de droit.

« ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ »

Monsieur le conseiller Pierluc Brousseau réintègre la séance.

**2025-07-08-06
SERVICE DES INCENDIES
POMPIER VOLONTAIRE
FIN DU LIEN D'EMPLOI**

CONSIDÉRANT QUE les membres du conseil ont pris connaissance du sujet en titre.

IL EST PROPOSÉ par le conseiller Martin Filion

APPUYÉ par la conseillère Amélie Sauvé

- DE METTRE FIN au lien d'emploi de monsieur Bilel Ben Mansour, en date du 1^{er} juillet 2025;
- ET QU'une copie de la présente résolution soit acheminée à l'employé, et ce, dans les plus brefs délais.

« ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ »

2025-07-08-07

**DEMANDE DE CONTRIBUTION FINANCIÈRE
CLUB DE GOLF DE MATAGAMI – SAISON 2025
AUTORISATION**

CONSIDÉRANT QUE les membres du conseil ont pris connaissance du sujet en titre;

CONSIDÉRANT les difficultés financières éprouvées par le Club de golf de Matagami au cours des dernières années;

CONSIDÉRANT QUE le Club de golf de Matagami a déposé, le 12 juin 2025, une demande d'aide financière de 20 000 \$ afin de soutenir ses opérations de l'année 2025;

CONSIDÉRANT QUE le Club de golf de Matagami a fourni ses états financiers au 30 avril 2025;

CONSIDÉRANT QUE la Ville de Matagami désire soutenir cet organisme important pour la qualité de vie de ses citoyens;

CONSIDÉRANT QUE la situation financière actuelle permet à la Ville de Matagami d'intervenir afin d'aider le Club de golf de Matagami.

EN CONSÉQUENCE,

IL EST PROPOSÉ par la conseillère Catherine Blouin

APPUYÉ par le conseiller Réal Dubé

- D'AUTORISER le versement d'une contribution financière de 20 000 \$ au Club de golf de Matagami afin de soutenir l'organisme pour la saison 2025;
- ET D'AUTORISER la directrice des finances et trésorerie à effectuer le paiement de ladite contribution financière.

« ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ »

2025-07-08-08

**DEMANDE DE CONTRIBUTION FINANCIÈRE
MADAME JUDITH DIMENTBERG, ARTISTE MULTIDISCIPLINAIRE
EXPOSITION « VAGUES D'ÉTERNITÉ : OMBRE ET CLARTÉ PHASE II »
AUTORISATION**

CONSIDÉRANT QUE les membres du conseil ont pris connaissance du sujet en titre;

CONSIDÉRANT QUE madame Judith Dimentberg, artiste multidisciplinaire, a soumis, le 16 juin 2025, une demande d'aide financière de 100 \$ pour sa prochaine exposition intitulée « Vagues d'éternité : ombres et clarté Phase II », qui aura lieu du 27 septembre au 7 octobre 2025 à la Galerie d'art AU de Matagami;

CONSIDÉRANT QUE ladite contribution financière servira à la réalisation du vernissage ainsi qu'à l'animation d'ateliers créatifs qui seront offerts gratuitement au public;

CONSIDÉRANT QUE la Ville de Matagami reconnaît l'importance de soutenir les initiatives culturelles pour promouvoir la diversité artistique et le bien-être culturel de ses citoyens.

EN CONSÉQUENCE,

IL EST PROPOSÉ par la conseillère Sonia Leblanc

APPUYÉ par le conseiller Pierluc Brousseau

- D'AUTORISER le versement d'une contribution financière de 100 \$ à madame Judith Dimentberg, artiste multidisciplinaire, dans le cadre de l'exposition « Vagues d'éternité : ombre et clarté Phase II », qui se tiendra du 27 septembre au 7 octobre 2025 à la Galerie d'art AU de Matagami;
- ET D'AUTORISER la directrice des finances et trésorerie à effectuer le paiement de ladite contribution financière.

« ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ »

2025-07-08-09

**CENTRE DE SERVICES SCOLAIRE DE LA BAIE-JAMES
ENTENTE RELATIVE AU PRÊT ET À L'UTILISATION DES LOCAUX,
PLATEAUX ET TERRAINS SPORTIFS, AINSI QUE DU MATÉRIEL
AUTORISATION ET SIGNATAIRES**

CONSIDÉRANT QUE les membres du conseil ont pris connaissance du sujet en titre.

IL EST PROPOSÉ par la conseillère Catherine Blouin

APPUYÉ par la conseillère Sonia Leblanc

- D'APPROUVER les termes du protocole d'entente à intervenir entre le Centre de services scolaire de la Baie-James et la Ville de Matagami visant le prêt et l'utilisation des locaux, plateaux et terrains sportifs, ainsi que du matériel;

- QUE ladite entente soit valide pour une durée de cinq (5) ans, soit du 1^{er} juillet 2025 au 30 juin 2030;
- ET QUE monsieur le maire René Dubé, ainsi que messieurs Daniel Cliche, directeur général, et Nicolas Moquin, directeur du Service des loisirs, soient autorisés à signer, pour et au nom de la Ville de Matagami, le protocole d'entente à intervenir entre les parties.

« ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ »

2025-07-08-10
CHEFS DE SERVICE
RAPPORT MENSUEL – JUIN 2025

CONSIDÉRANT QUE les membres du conseil ont pris connaissance du sujet en titre.

IL EST PROPOSÉ par le conseiller Martin Filion

APPUYÉ par la conseillère Catherine Blouin

- D'APPROUVER le rapport mensuel de juin 2025 du directeur du Service du développement économique, monsieur Daniel Cliche, tel que lu et déposé à la séance;
- D'APPROUVER le rapport mensuel de juin 2025 des Services techniques, tel que lu et déposé à la séance;
- D'APPROUVER le rapport mensuel de juin 2025 du directeur du Service des incendies, monsieur Claude Roy, tel que lu et déposé à la séance;
- ET D'APPROUVER le rapport mensuel de juin 2025 du directeur du Service des loisirs, monsieur Nicolas Moquin, tel que lu et déposé à la séance.

« ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ »

2025-07-08-11
MODIFICATION AU CALENDRIER DES SÉANCES ORDINAIRES DU
CONSEIL MUNICIPAL POUR L'ANNÉE 2025

CONSIDÉRANT QUE les membres du conseil ont pris connaissance du sujet en titre;

CONSIDÉRANT QUE l'article 319 de la *Loi sur les cités et villes* (RLRQ, c. C-19) prévoit que le conseil doit établir, avant le début de chaque année civile, le calendrier de ses séances ordinaires en fixant le jour et l'heure du début de chacune d'elles;

CONSIDÉRANT QUE le conseil municipal a adopté ledit calendrier des séances pour l'année 2025, à la séance ordinaire du conseil tenue le 10 décembre 2024 (résolution 2024-12-10-18);

CONSIDÉRANT QUE le conseil souhaite reporter la séance ordinaire du mois d'août, et ce, conformément au deuxième alinéa de l'article 319 de la *Loi sur les cités et villes* (RLRQ, c. C-19);

CONSIDÉRANT QU'il y aurait lieu de modifier le calendrier des séances ordinaires du conseil municipal de la Ville de Matagami en changeant la date de la séance ordinaire du mois d'août 2025;

CONSIDÉRANT QU'il y a lieu de procéder à l'adoption d'une résolution à cet effet.

EN CONSÉQUENCE,

IL EST PROPOSÉ par le conseiller Réal Dubé

APPUYÉ par la conseillère Amélie Sauvé

- DE MODIFIER le calendrier des séances ordinaires du conseil municipal de la Ville de Matagami pour l'année 2025, de manière à ce que la séance ordinaire prévue le mardi 12 août 2025, à 19 h 30, soit plutôt tenue le mercredi 13 août 2025, à 19 h 30;
- ET QU'un avis public soit publié à cet effet, conformément à l'article 320 de la *Loi sur les cités et villes* (RLRQ, c. C-19).

« ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ »

2025-07-08-12

PÉRIODE DE QUESTIONS

Aucun citoyen n'est présent dans la salle.

De plus, la Ville de Matagami invite la population, en amont de chaque séance du conseil, à transmettre également leurs questions par courrier électronique. Pour la séance du mois de juillet, aucune question n'a été reçue par courriel.

2025-07-08-13

LEVÉE DE LA SÉANCE

CONSIDÉRANT QUE l'ordre du jour est maintenant épuisé.

IL EST PROPOSÉ par le conseiller Pierluc Brousseau

APPUYÉ par le conseiller Martin Filion

- DE LEVER la séance à 19 h 41.

« ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ »

René Dubé

RENÉ DUBÉ
MAIRE

Daniel Cliche

DANIEL CLICHE
DIRECTEUR GÉNÉRAL ET
GREFFIER ADJOINT